

Thứ Bảy, 19-9-2026. Năm A
Tuần 24 Thường Niên

1Cr 15, 35-37. 42-49

1 Corinthians 15 :35-37, 42-49

Nếu có thân thể vật chất, thì cũng có thân thể tinh thần (1Cr 15,44)

“Mommy, what will I look like when I’m in heaven?”

Sometimes children ask questions that can boggle the mind, don’t they? And no matter how hard you try, you just can’t seem to come up with a good answer—not even an answer that satisfies you!

St. Paul can identify. Many of the believers in the church in Corinth came from pagan backgrounds, and while they believed in the immortality of the soul, they did not believe in a resurrected body. So when they heard Paul preach about Jesus’ resurrection and, more important, about our own resurrection, they were skeptical. So they asked, “How are the dead raised? With what kind of body will they come back?” (1 Corinthians 15:35).

In response, Paul avoids speculating about what our resurrected bodies will look like. Instead, he uses an analogy from farming. “What you sow is not the body that is to be,” he says, “but a bare kernel” in comparison to what it will become (1 Corinthians 15:37). A carrot seed doesn’t look exactly like a carrot, and neither does a marigold seed look like a marigold. A transformation takes place as the seed “dies” in the earth and the new growth appears.

This, Paul says, is how we should think about our resurrection. Our bodies, like seeds, are “corruptible,” but our risen bodies will be “incorruptible.” They will be “glorious.” And they will be “powerful.” We will have “spiritual” bodies—bodies so filled with the Holy Spirit that the temporary and limited natures of our earthly bodies will be overcome

“Mẹ ơi, con sẽ trông như thế nào khi ở trên thiên đàng?”

Đôi khi trẻ con hỏi những câu hỏi khiến người ta phải đau đầu, phải không? Và dù cố gắng thế nào, dường như bạn cũng không thể tìm ra câu trả lời thỏa đáng—thậm chí cả câu trả lời làm bạn hài lòng!

Thánh Phaolô cũng hiểu điều đó. Nhiều tín hữu trong hội thánh ở Cô-rin-tô xuất thân từ gia đình ngoại giáo, và mặc dù họ tin vào sự bất tử của linh hồn, nhưng họ không tin vào sự phục sinh của thân thể. Vì vậy, khi nghe Phaolô giảng về sự phục sinh của Chúa Giêsu và, quan trọng hơn, về sự phục sinh của chính chúng ta, họ đã hoài nghi. Vì vậy, họ hỏi: “Người chết được sống lại như thế nào? Họ sẽ trở lại với thân thể như thế nào?” (1Cr 15,35).

Đáp lại, Phaolô tránh suy đoán về hình dáng thân thể phục sinh của chúng ta sẽ như thế nào. Thay vào đó, ông sử dụng một phép so sánh từ nghề nông. “Điều anh em gieo không phải là thân thể sẽ có,” ông nói, “mà chỉ là một hạt giống trơ trọi” so với những gì nó sẽ trở thành (1Cr 15,37). Hạt cà rốt không trông giống hệt như cà rốt, và hạt cúc vạn thọ cũng vậy. Một sự biến đổi diễn ra khi hạt giống “chết” trong đất và sự phát triển mới xuất hiện.

Phaolô nói rằng, đó là cách chúng ta nên suy nghĩ về sự phục sinh của mình. Thân thể chúng ta, giống như hạt giống, là “dễ hư nát,” nhưng thân thể phục sinh của chúng ta sẽ “không hư nát.” Chúng sẽ “vĩnh hiển.” Và chúng sẽ “mạnh mẽ.” Chúng ta sẽ có thân thể “thuộc linh”—thân thể tràn đầy Chúa Thánh Thần đến nỗi bản chất tạm thời và hữu hạn của thân thể trần gian của chúng ta sẽ bị vượt qua (1Cr

(1 Corinthians 15:42, 43, 44). “There shall be no more death or mourning, wailing or pain, for the old order has passed away” (Revelation 21:4).

What will you look like in heaven? So magnificent that you can’t even imagine! But one thing is clear: you’ll finally see Jesus. And seeing him, you’ll be filled with joy!

“Jesus, I can’t wait to see you and to become glorious like you!”

15,42-44). “Sẽ không còn sự chết, không còn sự than khóc, không còn tiếng rên rỉ, không còn đau đớn nữa, vì trật tự cũ đã qua đi” (Kh 21,4).

Bạn sẽ trông như thế nào trên thiên đàng? Tuyệt vời đến mức bạn không thể tưởng tượng nổi! Nhưng có một điều chắc chắn: cuối cùng bạn sẽ được nhìn thấy Chúa Giêsu. Và khi nhìn thấy Ngài, bạn sẽ tràn ngập niềm vui!

Lạy Chúa Giêsu, con không thể chờ đợi để được gặp Chúa và trở nên vinh hiển như Chúa!

Lc 8, 4-15

Luke 8:4-15

Họ là những người... sinh hoa trái tốt (Lc 8,15)

Jesus’ famous parable of the sower and the seed lays out a clear contrast between what God’s word can do in us and what happens when we don’t provide a welcoming environment for it in our hearts:

God has planted the seed of his living word in your heart, but “the Devil” seeks to snatch it away (Luke 8:12).

God wants this seed to put down deep roots so that it can be fed; a “rocky” environment with little support prevents that (Luke 8:13).

God wants a healthy sapling to grow from the seed; the harmful weeds and thorns presented by anxiety over the “riches and pleasures of life” block it from growing (Luke 8:14).

God wants to produce “fruit” in you and through you; the world, the flesh, and the devil hate and fear that (Luke 8:15).

These are ominous warnings, but they’re not meant to scare us. Rather, they’re meant to

Dụ ngôn nổi tiếng của Chúa Giêsu về người gieo giống và hạt giống cho thấy sự tương phản rõ ràng giữa những gì Lời Chúa có thể làm trong chúng ta và những gì xảy ra khi chúng ta không tạo ra một môi trường chào đón Lời Chúa trong lòng mình:

Chúa đã gieo hạt giống lời hằng sống của Người vào lòng bạn, nhưng “ma quỷ” tìm cách cướp mất nó (Lc 8,12).

Chúa muốn hạt giống này bén rễ sâu để được nuôi dưỡng; một môi trường “đá sỏi” với ít sự hỗ trợ sẽ ngăn cản điều đó (Lc 8,13).

Chúa muốn một cây non khỏe mạnh mọc lên từ hạt giống; cỏ dại và gai góc độc hại do lo lắng về “sự giàu sang và lạc thú của cuộc sống” gây ra đã ngăn cản nó phát triển (Lc 8,14).

Chúa muốn sinh ra “hoa trái” trong bạn và qua bạn; thế gian, xác thịt và ma quỷ ghét bỏ và sợ hãi điều đó (Lc 8,15).

Đây là những lời cảnh báo đáng ngại, nhưng chúng không nhằm mục đích làm chúng ta sợ hãi. Thay vào đó, chúng nhằm mục đích giúp

keep us alert. Jesus is warning us about these obstacles because he knows that we can bear fruit for him only as we are careful to tend the seed of new life that he has planted in us.

So how do we do that? By reaching out to the Lord. God didn't just drop a seed in you and then wait to see what you would do with it. No, he wants to help you cultivate the garden of your heart—to remove rocks, water the soil, and pull out the weeds and thorns that crop up there.

Today in prayer, invite Jesus to walk through your garden with you. Ask him to show you all the spiritual fruit that is already growing in you: his love, his mercy, his patience, his peace. Imagine how he rejoices over all that he finds. Ask him also to point out the rough, barren patches where selfishness, envy, pride, or other enemies have been able to weaken or prevent any growth. Know that no matter what he shows you, he is doing it so that you can become even more fruitful than you already are. He wants nothing but good for you, so you can always trust him.

“Come, Lord, and search my heart. Help me bear abundant fruit for your kingdom!”

chúng ta luôn cảnh giác. Chúa Giêsu cảnh báo chúng ta về những trở ngại này bởi vì Người biết rằng chúng ta chỉ có thể sinh hoa trái cho Người khi chúng ta cẩn thận chăm sóc hạt giống sự sống mới mà Người đã gieo trồng trong chúng ta.

Vậy chúng ta làm điều đó bằng cách nào? Bằng cách hướng về Chúa. Chúa không chỉ gieo một hạt giống vào bạn rồi chờ xem bạn sẽ làm gì với nó. Không, Người muốn giúp bạn vun trồng khu vườn tâm hồn mình - loại bỏ sỏi đá, tưới nước cho đất, và nhổ bỏ cỏ dại và gai góc mọc lên ở đó.

Hôm nay, trong lời cầu nguyện, hãy mời Chúa Giêsu cùng bạn bước đi trong khu vườn. Hãy cầu xin Người chỉ cho bạn thấy tất cả những hoa trái thiêng liêng đang phát triển trong bạn: tình yêu thương, lòng thương xót, sự kiên nhẫn và sự bình an của Người. Hãy tưởng tượng Người vui mừng như thế nào về tất cả những gì Người tìm thấy. Cũng hãy cầu xin Người chỉ ra những vùng đất cằn cỗi, thô ráp mà sự ích kỷ, đố kỵ, kiêu ngạo, hoặc những kẻ thù khác đã có thể làm suy yếu hoặc ngăn cản bất kỳ sự phát triển nào. Hãy biết rằng bất kể Người chỉ cho bạn điều gì, Người đang làm điều đó để bạn có thể trở nên sinh hoa trái hơn nữa. Người chỉ muốn điều tốt đẹp nhất cho bạn, để bạn luôn có thể tin cậy Người.

Lạy Chúa, xin hãy đến và dò xét lòng con. Xin giúp con sinh nhiều hoa trái cho vương quốc của Chúa!

Nguồn: the word among us
Chuyển ngữ: Linh mục Phaolô Vũ Đức Thành, SDD.